



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ / EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PŘEKRAČUJEME HRANICE / PRZEKRACZAMY GRANICE



Žádost o platbu za projekt/ Wniosek o płatność za projekt

A. Identifikace projektu / Dane o projekcie

Název projektu / <i>Tytuł projektu</i>	
Číslo projektu / <i>Numer projektu</i>	
Vedoucí partner projektu / <i>Partner wiodący projektu</i>	
IČ (DIČ) / <i>REGON (NIP)</i>	
Statutární orgán / <i>Osoba upoważniona do zaciągania zobowiązań w imieniu Partnera wiodącego</i>	
Adresa, kontaktní osoba, tel., e-mail / <i>Adres, osoba kontaktowa, tel., e-mail</i>	
Číslo bankovního účtu / <i>Numer rachunku bankowego</i>	
SWIFT	

B. Uskutečněné výdaje / Poniesione wydatki

	Výdaje / Wydatki	Částka v EUR / Kwota w EUR
1.	Celkové výdaje / <i>Wydatki całkowite</i>	
2.	Nezpůsobilé výdaje / <i>Wydatki niekwalifikowalne</i>	
3.	Celkové způsobilé výdaje / <i>Całkowite wydatki kwalifikowalne (3 = 1 – 2)</i>	

C. Příjmy získané během realizace projektu ve smyslu čl. 55 nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 / Przychody osiągnięte w trakcie realizacji projektu w myśl art. 55 Rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006:

	Příjmy / Przychody	Částka v EUR / Kwota w EUR
4.	Příjmy / <i>Przychody (4 = 4a + 4b)</i>	
4a	Příjmy vztažené ke způsobilým výdajům/ <i>Przychody uzyskane od wydatków kwalifikowalnych</i>	
4b	Příjmy vztažené k nezpůsobilým výdajům/ <i>Przychody uzyskane od wydatków niekwalifikowalnych</i>	

D. Výdaje na spolufinancování / Wydatki na współfinansowanie:

	Zdroje financování / Źródła finansowania	Částka v EUR / Kwota w EUR	Podíl v % / Udział w %
5.	Výdaje na spolufinancování celkem / <i>Kwota współfinansowania łącznie (5 = 3 – 4)</i>		
6.	Soukromé výdaje na spolufinancování / <i>Kwota współfinansowania prywatnego</i>		
7.	Veřejné výdaje na spolufinancování / <i>Kwota współfinansowania publicznego (7 = 5 – 6)</i>		

Z toho / W tym:			
7A.	Dotace z ERDF / <i>Dofinansowanie z EFRR</i>		
7B.	Dotace ze státního rozpočtu / <i>Dofinansowanie z budżetu państwa</i>		
7C.	Krajský rozpočet / <i>Budżet samorządu województwa</i>		
7D.	Obecní rozpočet / <i>Budżet powiatu/ gminy</i>		
7E.	Jiné národní veřejné prostředky / <i>Inne krajowe środki publiczne</i>		

E. Prohlášení o uskutečněných výdajích za dílčí část projektu zahrnuté do Žádosti o platbu / *Oświadczenia o zrealizowanych wydatkach za część projektu ujęte we Wniosku o płatność*

Název projektového partnera / <i>Nazwa partnera projektu</i>	Číslo Prohlášení o uskutečněných výdajích za dílčí část projektu / <i>Numer Oświadczenia o zrealizowanych wydatkach za część projektu</i>	Číslo Osvědčení o způsobilosti výdajů / <i>Numer Poświadczenia kwalifikowalności wydatków</i>	Schválená částka dotace z ERDF (v EUR) / <i>Zatwierdzona kwota dofinansowania z EFRR (w EUR)</i>
Celkem / <i>Łącznie</i>			

F. Přílohy / Załączniki:

Číslo přílohy / <i>Numer załącznika</i>	Příloha / <i>Załącznik</i>	Počet stran / <i>Liczba stron</i>
	Raport całościowy	
	Poświadczenia	

Jako hlavní příjemce dotace prohlašuji, že / *Jako wiodący beneficjent dofinansowania oświadczam, że:*

1. veškeré výdaje zahrnuté do této žádosti jsou v souladu s Rozhodnutím (Smlouvou) o financování a byly zkontrolovány příslušnými kontrolními orgány / *wszelkie wydatki ujęte w niniejszym wniosku są zgodne z Decyzją w sprawie finansowania z FS/Umową o finansowaniu z FS oraz zostały sprawdzone przez właściwe organy kontrolne*
2. bezprostředně po obdržení dotace z prostředků ERDF bude její příslušná část převedena každému z partnerů projektu podle části E této žádosti / *bezpośrednio po otrzymaniu dofinansowania ze środków EFRR ich właściwa część zostanie przekazana każdemu z partnerów projektu zgodnie z częścią E niniejszego wniosku*

Datum / <i>Data</i>	Jméno a příjmení, funkce statutárního zástupce / <i>Imię i nazwisko, funkcja osoby upoważnionej do zaciągania zobowiązań w imieniu Partnera wiodącego</i>	Podpis, Razítko / <i>Podpis, Pieczętka</i>

G. Prohlášení kontrolora / Oświadczenie kontrolera

Potvrzuji, že Žádost o platbu je v souladu se všemi Prohlášeními o uskutečněných výdajích za dílčí část projektu uvedenými v bodě E a navrhuji k proplacení / *Potwierdzam, że wniosek o płatność jest zgodny z wszystkimi Oświadczeniami o zrealizowanych wydatkach za część projektu wymienionymi w punkcie E oraz wnioskuję o refundację*

částku / kwoty EUR:.....z prostředků ERDF / ze środków EFRR.

Důvodem pro snížení požadované částky je: / *Powodem obniżenia wnioskowanej kwoty jest*¹

....

	Dne / Dnia:	Jméno a příjmení, funkce / Imię i nazwisko, funkcja:	Podpis, razítko / Podpis, Pieczęć:
Zkontroloval / Sprawdził:			
Schválil / Zatwierdził:			

H. Potvrzení / Potwierdzenie

Potvrzuji, že veškeré skutečnosti uvedené v Žádosti o platbu za projekt jsou pravdivé a jsou v souladu s národními právními předpisy a předpisy Evropských společenství. / *Potwierdzam, że wszystkie dane wymienione we Wniosku o płatność za projekt są zgodne z prawdą oraz z krajowymi przepisami prawa i przepisami Wspólnot Europejskich.*

Řídící orgán / Instytucja Zarządzająca:

	Dne / Dnia:	Jméno a příjmení, funkce / Imię i nazwisko, funkcja:	Podpis, razítko / Podpis, Pieczęć:
Zkontroloval / Sprawdził:			
Schválil / Zatwierdził:			

¹ Dojde-li ke snížení požadované částky dotace, je upravený přehled zdrojů financování uveden v příloze Žádosti o platbu. / Jeżeli dojdzie do obniżenia wnioskowanej kwoty dotacji, poprawiony przegląd źródeł finansowania jest wymieniony w załączniku Wniosku o płatność.

I. Příkaz k proplacení / Zlecenie refundacji

Vzhledem k tomu, že byly splněny všechny podmínky pro schválení proplacení prostředků ve výši navrhované Řídícím orgánem, proplatíte / *Ze względu na fakt, iż zostały spełnione wszystkie warunki niezbędne do zatwierdzenia refundacji środków w wysokości proponowanej przez Instytucję Zarządzającą, zlecamy refundację:*

částku / kwoty EUR: **slovy / słownie** **z**
prostředků ERDF / ze środków EFRR

na příslušný účet č. / na właściwe konto nr

.....
 datum / data

.....
 jméno a příjmení, funkce a podpis pověřeného
 zaměstnance ŘO / imię i nazwisko, funkcja i podpis
 pracovníka IZ

J. Finanční útvar / Jednostka ds. finansów:

Datum doručení na finanční útvar / <i>Data doręczenia do jednostki ds. finansów:</i>	Převzal pověřený zaměstnanec finančního útvaru (jméno a příjmení) / <i>Odebrał uprawniony pracownik jednostki ds. finansów (imię i nazwisko):</i>	Podpis / <i>podpis:</i>